

Kofferträger
SUZUKI M 1500
(2009-2010)

Art.-Nr.: 650332 00 02 (chrom)



Der Bausatz umfaßt die folgenden Teile:

Stück	Bestellnr.	Bezeichnung	Stück	Bestellnr.	Bezeichnung
1	700007065	Kofferträger, links	4		Selbstsichernde Mutter M6
1	700007066	Kofferträger, rechts	2		Selbstsichernde Mutter M8
1	700007067	Verbindungsbügel	5		U-Scheibe ø6,4
1	700011396	Schraubensatz:	8		U-Scheiben ø8,4
2		Senkschrauben M8x 80	2		Aludistanzen ø18xø9x25 mm
2		Zylinderschrauben M8x25	4		Aludistanzen ø18xø9x13 mm
2		Zylinderschrauben M8x35	1		Aludistanzen ø18xø9x5 mm
4		Zylinderschrauben M6x16			
2		Linsenschrauben M8x20			
1		Linsenschrauben M6x20			
					Für gleichzeitigem Anbau mit einer Sissybar/ Gepäckbrücke:
			2		Senkschrauben M8x90



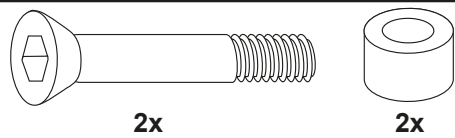
06102009/010922/190225



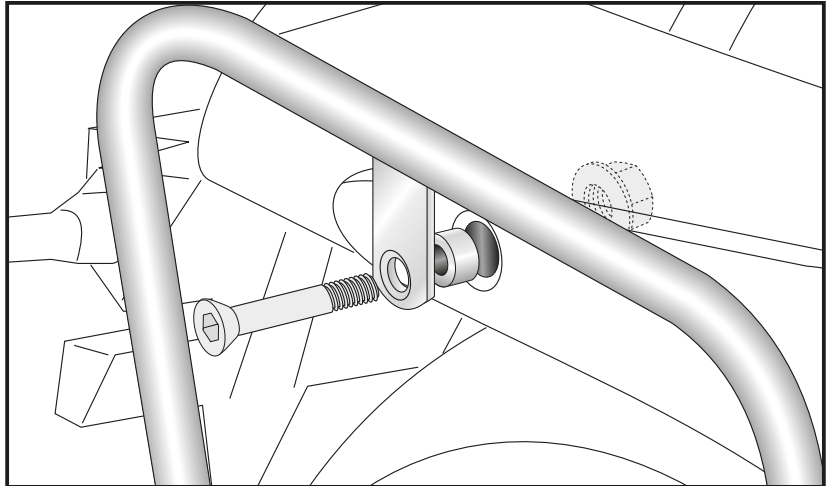
Montage

Montage der Kofferträger links+rechts oben:

Hintere Originalschraube aus der Chromblende entfernen, sie entfallen.
 Zwischen Haltelasche und Blende die Aludistanzen $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 25$ mm fügen und mit den Senkschrauben M8x80 verschrauben. Von hinten die Originalmutter verwenden.

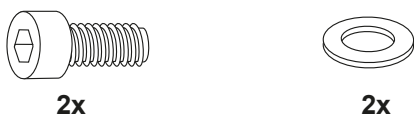


1

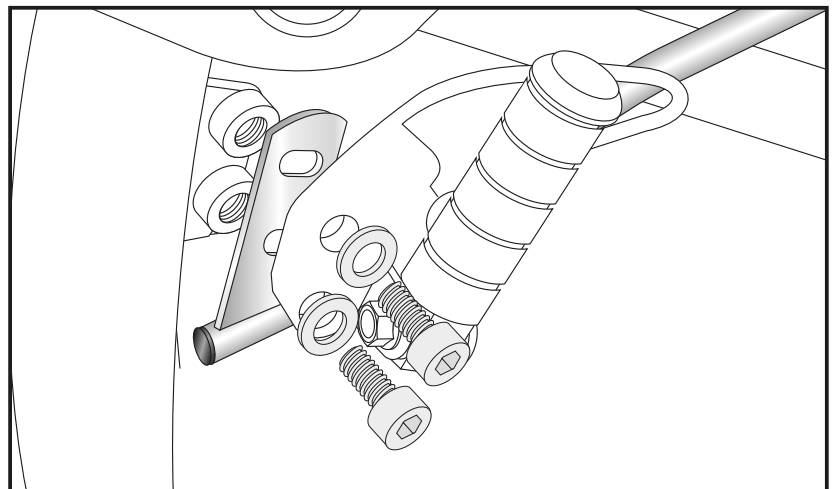


Befestigung des Kofferträgers vorne unten links:

Zwischen Rahmen und Soziusrasten mit den Zylinderschrauben M8x25 sowie U-Scheiben 8,4.

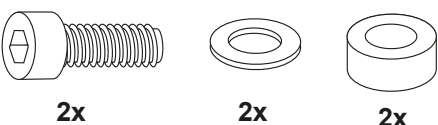


2

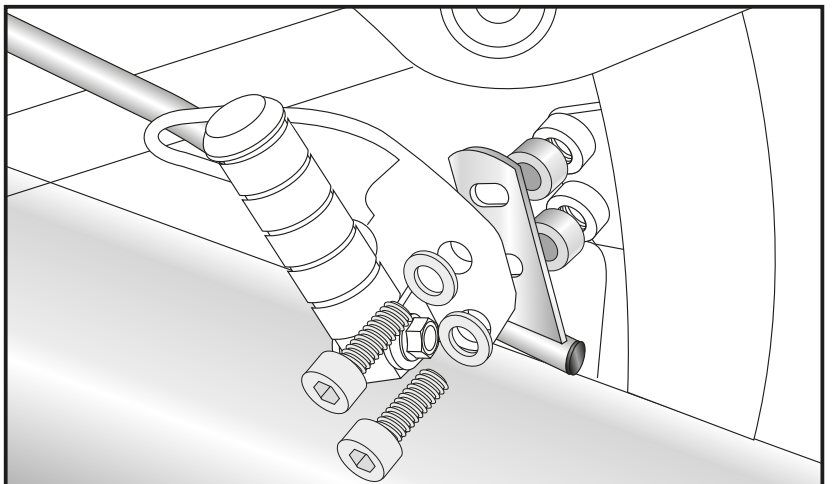


Befestigung des Kofferträgers vorne unten rechts:

Zwischen Rahmen und Soziusrasten mit den Zylinderschrauben M8x35 sowie U-Scheiben 8,4.
 Zwischen Trägerlasche und Rahmen die Aludistanzen $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 13$ mm fügen.



3

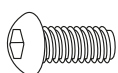




Montage

Befestigung des Querbügels mitte:

Der Bügel verläuft über dem Nummerschildhalter, und wird mit diesem mit den Originalschrauben verschraubt. Zusätzlich mit dem Kotflügel am Rahmen teil unterhalb des Nummerschildhalters. Hierbei die Aludistanz $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 5\text{mm}$ in die Einbuchtung fügen und mit der Linsenschraube M6x20 sowie U-Scheibe $\varnothing 6,4$ verschrauben.



1x

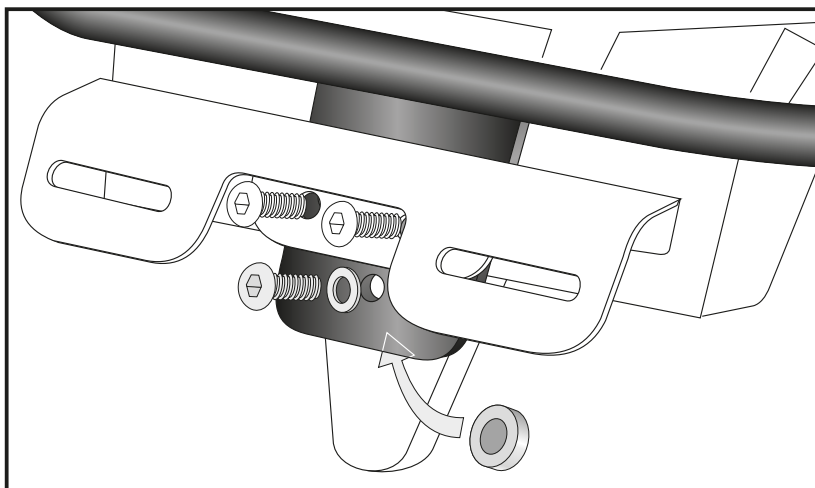


1x



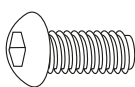
1x

4



Befestigung des Querbügels seitlich links und rechts:

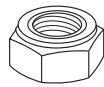
an den Haltetaschen des Kofferträgers verschraubt mit den Linsenschrauben M8x20 sowie U-Scheiben $\varnothing 8,4$ und selbstsichernden Muttern M8.



2x

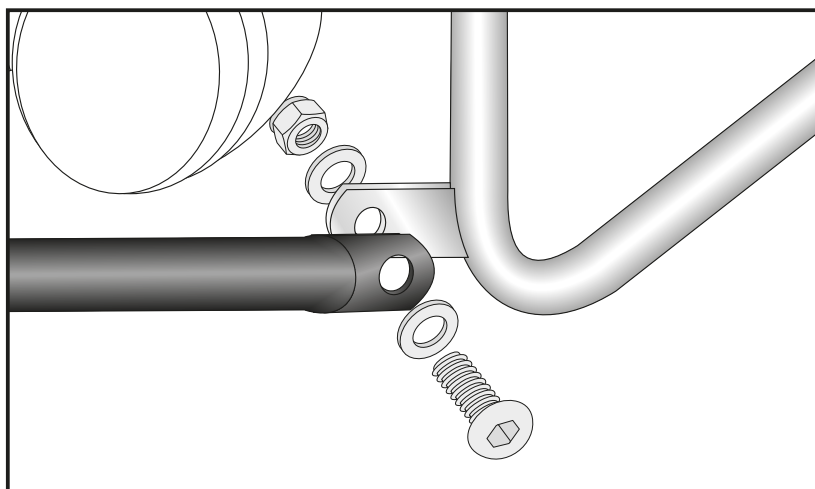


4x



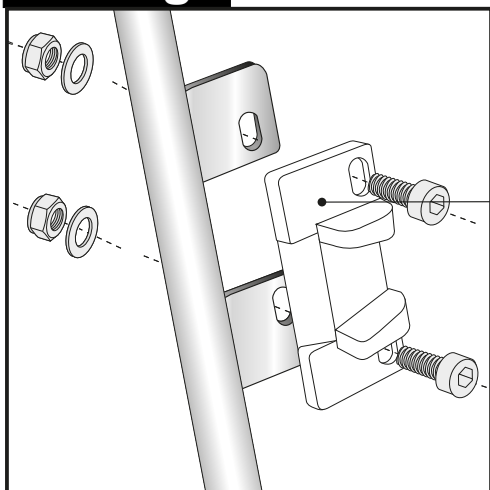
2x

5





Montage

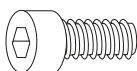


Hinweise zur Koffermontage

Montage des Metalladapters zum Einhängen des Kofferhalteschlosses

HINWEIS :
die Metalladapter liegen den Koffern bei, nicht diesem Kofferträgerset.

Die notwendigen Schrauben zur Montage der Metalladapter am Kofferträger sind beigelegt (Zylinderschraube M6 x 16, U-Scheiben ø6,4, selbstsichernde Muttern M6).



je 4x



Bei gleichzeitiger Montage mit einer Gepäckbrücke oder einer Sissybar :

Zwischen Haltetasche der Sissybar/der Brücke und Blende die Aludistanzen ø18xø9x13 mm fügen (aus Sissybar-Kit), darüber Aludistanzen ø18xø9x13 und mit den Senkschrauben M8x90 verschrauben. Von hinten die Originalmutter verwenden.



4x



Anzugsmomente des Motorradherstellers beachten!
Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Weiteres Zubehör: www.hepco-becker.de



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens

Tel.: 06331 - 1453 - 100
Fax: 0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

Item - No.:
650332 00 02 (chrome)

[illegible]

Side carrier
SUZUKI M 1500
(2009-2010)

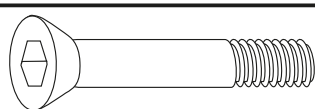
Item - No.:
650332 00 02 (chrome)



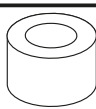
Assembling instructions

1 Fastening of the side carrier to left+right:

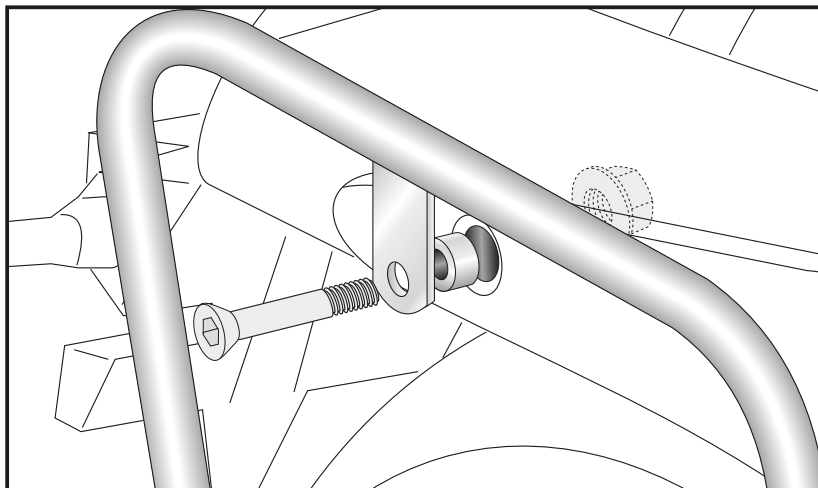
at the rear fixing point of the chromed cover - original screw is obsolete.
Sandwich spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 25$ mm and fix the parts with countersunk head allen screw M8 x 80 and original nut.



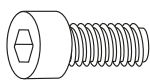
2x



2x



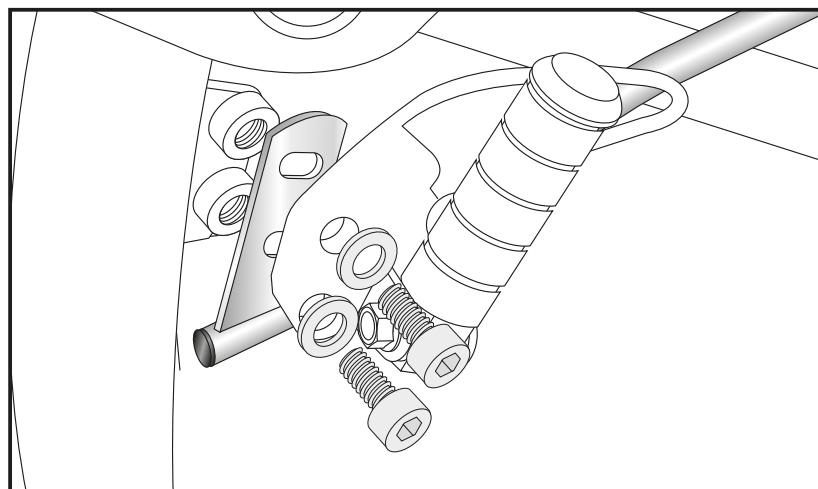
2 Fastening of the side carrier front left:
between footrest and frame with allen screws M8 x 25 and washers $\varnothing 8,4$.



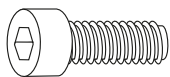
2x



2x



3 Fastening of the side carrier front right:
between footrest and frame with allen screws M8 x 35 and washers $\varnothing 8,4$.
Sandwich spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 13$ mm between frame and side carrier.



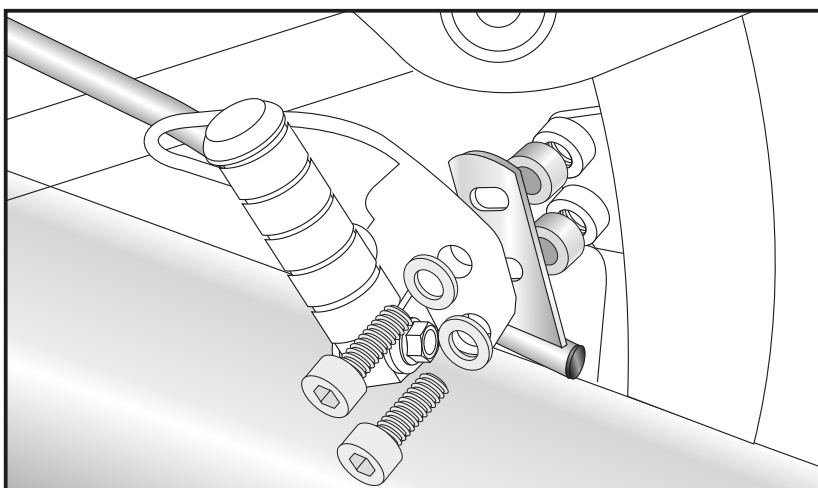
2x



2x



2x



Side carrier
SUZUKI M 1500
(2009-2010)

Item - No.:
650332 00 02 (chrome)

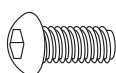


Assembling instructions

Fastening of the bracing bow middle:

at the fixing points of the number plate holder together with it with the original screws.

Second fixing point with the fender. Sandwich spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 5\text{mm}$ and fix the bow with filister head screw M6 x 20 and washer $\varnothing 6,4$.



1x

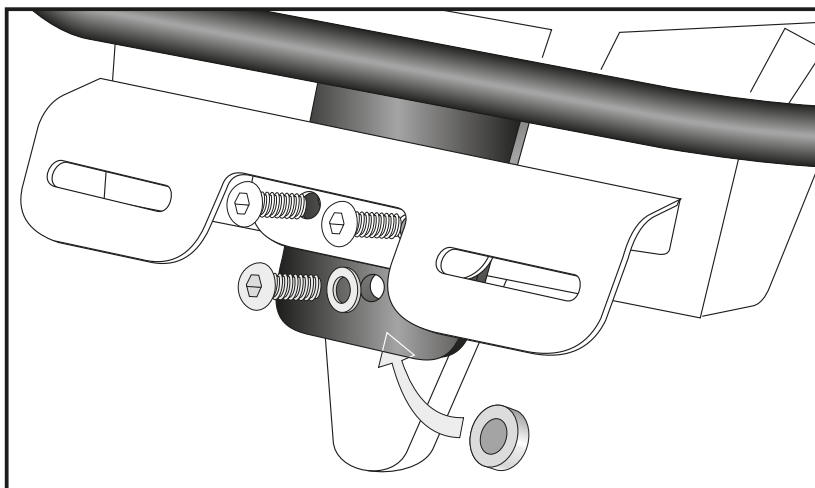


1x



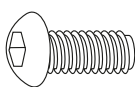
1x

4



Fastening of the bracing bow left+right:

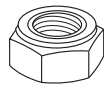
at the side carrier with filister head screw M8 x 20, washers $\varnothing 6,4$ and self lock nut M8.



2x

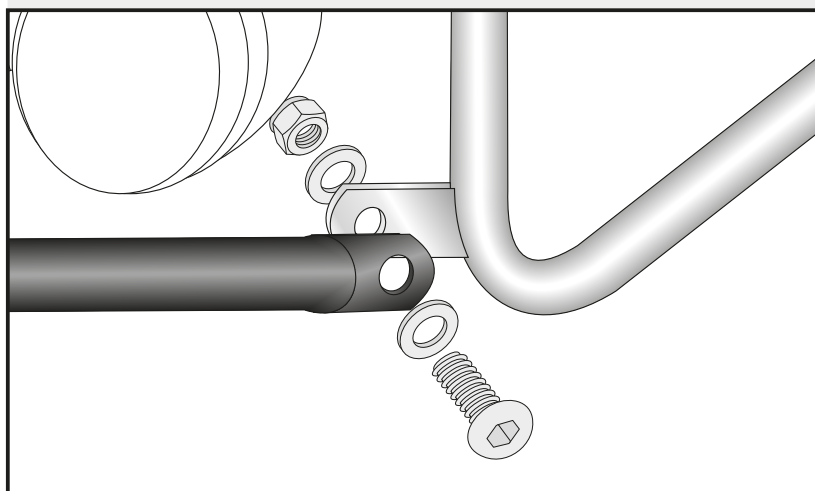


4x



2x

5

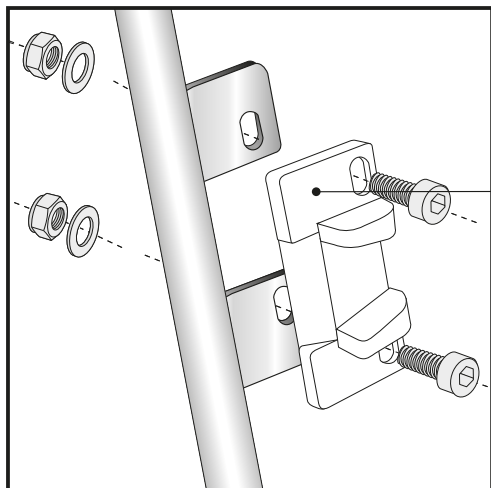


Side carrier
SUZUKI M 1500
(2009-2010)

Item - No.:
650332 00 02 (chrome)



Assembling instructions



Hint: assembling side cases

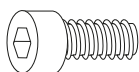
Fastening of adapter to hook in the fixing lock

Hint :

The adapters are enclosed with the side cases.
They are not included in the side carrier set.

The necessary screws for mounting the metal adapter on the carrier are part of this set.

(Filister headscrew M6 x 16, washer $\varnothing 6,4$ and self lock nut M6).



each 4x



When mounting side carrier together with a rear rack or a Sissybar :

Sandwich spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 13$ mm (included in the sissybar kit) between chromed cover and rear rack/sissybar, then sandwich spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 13$ and fix all parts with countersunk head allen screw M8x90 and original nut.



4x



Control all screw connections after the assembling for tightness!
Please notice our enclosed service information.

More accessories: www.hepco-becker.de



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 6331 - 1453 - 100
Fax: +49 6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de